Maison Aug. FOURNIER.
Successeurs :
JEAN RANSY & Cie
Agents de change
3, RUE DES DOMINICAINS, 3, LIÈGE.

Société anonyme des Forges et Ateliers de Buysinghen.

Forges à BUYSINGEN près HAL
TÉLÉPHONE HAL 47.
Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.
TÉLÉPHONE 8687.

Fabrication mécanique de chaines calibrées de tous genres et de toutes dimensions. — CHAINES POUR LA QUINCAILLERIE. — Epinglettes, Vaucanson, Chaines doubles, etc — Chaînes de trait et de palans soudées à l'électricité. — Chaînes torses.

Chaînes forgées et calibrées pour l'industrie et la marine de 13 à 50 m/m à maillons normaux, maillons courts, maillons à étais.

Banc d'épreuve de 100 tonnes pour l'essai des chaines.

Stock permanent en magasin.

Les Etalons

Major de Russon, prime de conservation de 6000 fr., fait la saillie au prix de 26 fr.
Sans-Gêne d'El Happe, fils d'Infernal du Fosteau, au prix de 51 fr. chez leur propriétaire Madame Veuve RIGO-COLLARD à Russon.

A vendre locomobile 6 chev.

bon état de marche, prix modérés.
RUE GRETRY, 229, LIÈGE.

Occasie meubelen

in allen aard.
Putstraat, 18, Tongeren
— VRIJEN INGANG. —

VERZEKERING
tegen
brand, hagelslag en ongevallen
HOOFDAGENT :
J. DEWALLEF WIJNGAARDSTRAAT, 4, TONGEREN. —

DEMANDEZ PARTOUT LES
Cigare LEX, à 10, la HOJA à 15, CICERON à 10, 15, 20, 25, 35 et 50 cmes,
de la firme
G. VANLAER Tongres.

LIVRE D'ADRESSES

de
Liége, Bressoux, Grivegnée, Herstal et des communes de la province.
J. Laralle & Cie, éditeurs.
7, Rue Florimont, Liége. — Téléphone 650.

L'édition de 1911 est en vente au bureau du journal au prix de 4 francs, où l'on peut s'abonner pour 1912.

Geen Grijs Haar

MEER !!!

« De Nieuwe London »
doet de grijze haren binnen enkele dagen verdwijnen, maakt het haar glanzend en zacht, belet het uitvallen en neemt de pelliezen van het hoofd weg.
Eischt op den heir :
In flacons van fr. 1,50 en fr. 2,50
Engelsche Haarlinctuur aan 2 fr. per flacon
Te koop bij Apothekers Drogisten, Haarverfjders en Reukwinkels in 't groot: Parfumerie P. Zeis, Vaudrée (Belgie)

De rijwielen **ALCYON** die in 1908, 1909, 1910 alle groote koersen gewonnen hebben, zullen in 1911 alle groote koersen betwisten.

De rijwielen **ALCYON** vreezen den strijd niet en zullen zegepralen door hunne **goede kwaliteiten.**

De rijwielen **ALCYON** alléén hebben eene onbegrensde waarborg (garantie illimitée), dit bewijst genoeg hunne **goede fabricatie.**

De motocyclette **ALCYON** 2 1/2 HP, is het ideaal en heeft de groote koers *Luik-Bastogne* en terug gewonnen met *10 minuten* voor op de andere motos van 5 en 6 paardenkracht.

De motocyclette **ALCYON** weegt slechts **35 kilogr.**

AGENT VOOR TONGEREN & OMSTREKEN
Gaston BAILLIEN,
Putstraat, 9, Tongeren.

PNEUS DUNLOP AUTOS, MOTOS, — VELOS. —
Pneus Hutchinson en Excelsior.

DE BELGISCHE BRANDVERZEKERING
MAAMLOOZE MAATSCHAPPIJ VAN VERZEKERING
TEGEN BRAND
GESTICHT IN 1824

LA CÉRÈS

Société mutuelle belge
d'assurances à Cotisations fixes des Récoltes contre les risques de la grêle.
fondée en 1868.
SIÈGE SOCIAL : FOREST-BRUXELLES,
317, Avenue Van Volxem, 317.
Près de la Gare du Midi.
Directeur général :
Mad. Veuve J. SAUBLUN.

Tarifs spéciaux pour les Oseraies, Lins, Houblons, Tabacs, serres, sinsi que les Syndicats agricoles.

Depuis 42 ans, les sinistres ont été expertisés à l'amiable et payés intégralement.

DE VELDGODIN

Belgische onderlinge maatschappij
Gesticht in 1868
van Verzekeringen op vaste premiën
van Oogsten tegen de gevaren des Hagelslags
MAATSCHAPPELIJKE ZETEL :
317, Van Volxemlaan, 317.
Vorst-Brussel
Algemeene Bestuurder :
Mevr. Wed. J. SAUBLUN

Bijzondere tarieven voor Teenbosch, Vlas, Hop, Tabak, Broedkassen, Landbouwers-syndicaten.

Sedert 42 jaren zijn al de rampen uit ter hand geschat en in 't geheel betaald geweest.

BASS & Co

STOUT, PALE-ALE **LES MEILLEURS**
SCOTCH **Wm Younger & Co** **Jh Aitchison & Co**

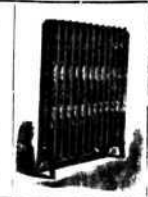
AGENTS GÉNÉRAUX :

A.-J. Simon & Fils

26, Rue Fontainas (BRUXELLES) Midi. — Téléphone 643.

LE PLUS FORTIFIANT · LE MEILLEUR · LE PLUS PUR · 253

Chauffage *à vapeur et à eau chaude à très basse pression.*
G. VAN DE WYER et Co
INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS
rue Haute, 17, **ANVERS.** Téléphone 924.
DIPLOME D'HONNEUR L'EXPOSITION DE ST-TROND.



De Motosacoche, 1910, is een meesterstuk
Nieuwe veerende voorvork, nieuwe magneto, nieuwe riemverbinder, meer paardekracht, enz., uitstekende gang. Loopt alle hellingen op.

GEWICHT VOLLEDIG, 36 KILOS
Overal goede agenten gevraagd
Allgemeene agent :
Jos. VAN DER WIELEN, Antwerpen
- Katalog gratis op aanvraag -

Fabrique de Matelas.

La plus importante maison de Literies du Pays.
Spécialité pour Hôtels, Pensionnats, châteaux et villas
Lits anglais, berceaux, couvertures, duvets.
Bervoets-Wielemans
FOURNISSEUR DE LA COUR
6 à 12, Rue du Midi
Usine à vapeur. Lavoir de laines, 224, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles).

Lampe Tantale

Solidité - Economie - Bon marché - Lumière éclatante
— Fr. 2,25 —
pour 10, 16, 25, 32 ou 50 bougies 110 volts.
EN VENTE CHEZ TOUS LES ELECTRICIENS.

GROS : COMPAGNIE BELGE D'ÉLECTRICITÉ

SIEMENS-SCHUCKERT

SOCIÉTÉ ANONYME

ANVERS — 55, *Place de Meir.* *Téléph. 4380.*
BRUXELLES — 11, *Rue Thérésienne* *Téléphones 4868 et 3492.*
LIÉGE — 25, *Bd de la Sauvenière* *Téléph. 3233.*

Applications Générales de l'Electricité.

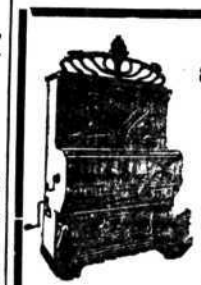
Moteurs. — Dynamos. Turbines.
—
Matériel de Tramways.
—
Installation d'aciéries, mines, charbonnages et laminoirs.
—

Spécialités dans tous les genres.
—
Lampes, Compteurs, Fils et Câbles.
—
Etudes, devis et catalogue gratuit.
—

EEN GOEDE LANTAARN

is tegenwoordig **onmisbaar** op elk rijwiel.
Het is even gevaarlijk — of gevaarlijker — een slecht licht als slechte remmen te hebben.
Vermijdt dus alle gevaar en onrust, en plaatst op uw rijwiel eene *SOLAR*, de uitstekende lantaarn, welke eene prachtige lichtstraal op 50 meters verspreidt. Zij is voorzien van eene algemeene lantaarnhouder, brandt zes uren, en hare vlam wordt automatisch geregeld. De *SOLAR*, gansch uit koper en met de meeste zorg vervaardigd, vereenigt in zich alle verbeteringen, noodig tot een regelmatig branden en een gebruik van verscheidene jaren.

Een jaar gewaarborgd
Eike lantaarn wordt beproefd en aangestoken vóór de verzending.
Te koop bij alle goede rijwielhandelaars.
Wacht U van namaaksels.
Algem. Agent : Jos. VAN DER WIELEN, Antwerpen



Fabrique de Pianos Automatiques à Manivelles et avec lumière électrique

de construction absolument BELGE.
Spécialité de Pianos (système) MANDOLINE à partir de 700 francs.
Réparations en tous genres.

E. MAZZOLETTI
BRUXELLES, PLACE DE LA REINE, 3 & 4 6
Exposition internationale Louvain 1907 : Grand Prix.
Exposition internationale Bruxelles 1907 : Hors concours : Membre du Jury.
Exposition internationale d'Amsterdam 1909 : Hors concours — Membre du Jury.

ATELIERS DE CONSTRUCTION DE LA BIESME

(Société anonyme BOUFFIOULX, près Châtelineau.
Télégramme : BIESME-CHATELINEAU. — Téléphone : CHARLEROI 166.

Spécialités :
Locomotives, Grues-Locomotives, Machines-Outils
pour Boulonneries, Chaudronneries, Laminoirs et Chantiers.
Ouvrages de chaudronnerie en tôle :
Réservoirs, Gazomètres, Tuyauteries etc. etc. etc.

Exposition de Bruxelles 1910. Récompenses obtenues :
Classe 21. Grues-Locomotives. — GRAND PRIX.
Classe 22. — Machines-Outils. — GRAND PRIX.
Classe 32. Locomotives. — GRAND PRIX.

Wielrijders !

WILT GIJ op uwe rijwielen fijne **stukken en toebehoorten** eischt dan : **NEMO** manivellen, **NEMO** naven, **NEMO** pedalen, **NEMO** kettingen, **NEMO** spaken, **NEMO** zadels, **KENNE** houten velgen **GORTON** banden, **LUMEN** lampen. Dit zijn goede, volstrekt gewaarborgde artiekelen, welke gij bij elken bekwamen werktuigkundige vindan zult.
WILT GIJ echter het ALLERBESTE dat er bestaat ? eischt dan **PERFECTION** banden, **CLUB** kettingen en freewheels, **STANDARD** spaken, **O'KARR** vrijwielnaven met rem, **LUX** zadels, **DOMINION** houten velgen, **SOLAR** lampen. — Aldus verkrijgt gij de pulkste produkten, die waar het ook zij, te koop geboden worden. — Betere zijn er niet.

FONDÉE 1865. **ANTHON & Fils, Flensbourg, 33.** FONDÉE 1865.
(ALLEMAGNE).
CONSTRUCTEURS COMME SPÉCIALISTES :
Machines les plus modernes pour la **Tonnellerie mécanique** pour barils de tout genre ;
Machines les plus perfectionnées pour **Scierles** et à **travailler mécaniquement le bois** de tout genre ;
Machines les plus perfectionnées pour la **Fabrication de sabots** et
— NOMBREUSES MACHINES SPECIALES. —
Catalogues et devis sur demande en français, allemand, anglais, italien, espagnol, russe.
Représentant pour la Belgique :
J.-W. BROUGH. Ingénieur. Bruxelles, 53, rue Mo m

ALLE KWALITEITEN

zijn vereenigd in de OCEAN rijwielen : fijnste grondstoffen, kundige bouw, sierlijk opzicht, lichte gang, prachtige toebehoorten...
Het is om die redens dat de OCEAN rijwielen alle andere overtreffen. — Aangenamer en langer loopende, zijn zij ook
DE GOEDKOOPSTE IN HET GEBRUIK
De OCEAN rijwielen worden geleverd in 10 modellen, voor Heeren, Damen en Koersrijders. Gij kunt ze bezichtigen bij den besten handelaar uwer streek.
Vraagt bijzonder naar de **Océan Supra** het pulkste machien dat wij vervaardigen
OCEAN CYCLE WORKS
20, Schermersstraat, Antwerpen
KATALOOG GRATIS OP AANVRAAG

CHAMPAGNE
JACQUESSON et FILS

MAISON FONDÉE EN 1798.
CHALONS-SUR-MARNE
Agent général pour la Belgique :
A. DEMOLIN,
54, rue de l'Arbre Bénit, 54, BRUXELLES.

Cultivateurs ! Attention ! !

UNE INVENTION nouvelle va vous rendre les plus grands services, c'est la CHARRUE RIGOLEUSE (Brevetée S. G. D. G.) — AVEC UN CHEVAL on peut facilement faire EN UN JOUR le biez d'arrosage de *dix hectares de prairies.*
Quelle économie ! de temps ! ! de main d'œuvre ! ! et d'argent !!
Ci-joint entre des centaines une attestation :
M. Ensch Tesch, Arlon.

Arlon, 29 octobre 1910.

Monsieur Trembloy,
La charrue dite « Rigoleuse » que vous m'avez fournie et qui a été utilisée à ma ferme, La Belle Vue, Commune d'Etalle, donne pleine et entière satisfaction.
C'est un instrument très simple, pratique et économique. Rien de mieux pour l'assèchement et l'irrigation des prés.
Notre bien dévoué,
(signé) ENSCH, Bourgmestre.
Prix de la CHARRUE : **80 francs.** Pour le gros, prix à convenir. Pour renseignements et s'adresser à :
G. VRANCKEN-SCHILS, Machines agricoles, à Remicourt-Liége.

En vente à la Librairie COLLÉE,
Grand'Place, 37, Tongres
CARTES-VUES HISTORIQUES de TONGRES avec notices

HORLOGERIE SUISSE

AMÉDÉE GLESENER, Successeur

de B. GLESENER
46, Rue Léopold, LIÈGE. Téléphone 2801.
EN FACE DU PONT-DES-ARCHES. — COIN DE LA RUE SUR-MEUSE.
Maison fondée en 1863.

— Montres OMEGA —

Immense choix de montres or, argent niellé, argent nickel et acier.
Chronomètres et montres répétition.
BIJOUTERIE OR, BAGUES, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES etc.
Grand choix de garnitures marbre, bronze, régulateurs, œils de bœuf, coucous réveils-matin de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie fantaisie.
Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.
Bien remarquer l'adresse.
La maison n'a pas de succursale
Le magasin reste ouvert le dimanche jusque 9 heures du soir.